

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: VIKAN ESTONIA AS

registrikood: 10243241

tänavatänu nimi, Kingu 1a
maja ja korteri number:

linn: Põltsamaa linn

maakond: Jõgeva maakond

postisihthnumber: 48105

telefon: +372 7762460

faks: +372 7762461

e-posti aadress: paulimentu@vikan.com, info.ee@vikan.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Varud	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 6 Muud nõuded	13
Lisa 7 Materiaalne põhivara	14
Lisa 8 Kapitalirent	14
Lisa 9 Kasutusrent	15
Lisa 10 Laenukohustused	15
Lisa 11 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad	16
Lisa 13 Aktsiakapital	17
Lisa 14 Müügitulu	17
Lisa 15 Muud äritulud	17
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 18 Tööjõukulud	18
Lisa 19 Muud ärikulud	19
Lisa 20 Intressikulud	19
Lisa 21 Muud finantstulud ja -kulud	19
Lisa 22 Seotud osapooled	19

Tegevusaruanne

AS Vikan Estonia peamiseks tegevusalaks on tekstiilitoodete tootmine. Põhiliseks kaubagrupiks on põrandamopid, mille lõpptarbijateks on ettevõtted ja organisatsioonid.

2013. aastal müüdi 98 % toodangust väljapoole Eestit, Euroopa Liidu riikidele.

Võrreldes 2012. aastaga langes majandusaastal müügitulu 17,79 % , kuna müük suurkliendile Diversey Europe Operations B.V. (Holland) vähenes oluliselt. Võrreldes eelmise aastaga vähenes 2013. aastal müük Diversey'le 267 tuhande euro võrra .

Samas on lisandunud kliente, kes tellivad õmblusteenust alltöövõtuna .

2013. aastal jätkus ettevõttes tootearendus ning tootmisprotsessi juhtimine ja jälgimine kontserni tütarettevõtte Vikan AB spetsialistide kaasabil. 2013. aastal täiendati seadmete hooldustööde teostamise korda ning tehtud hooldus- ja remonditööde andmete salvestamist. Uuendati palgaarvestuse töötlemist ja loodi andmebaas statistiliste andmete saamiseks ning paremaks töötlemiseks. Kuivatusruumi sooja õhu väljastusele lisati automaatikaseadmed, mis võimaldavad mõõta väljuva õhu niiskust, ning suunata soe õhk taaskasutusse ruumide soojendamiseks.

2014. aastal on plaanis paigaldada AS Vikan Estonia tootmisruumidesse õhksoojuspumbad, et hoida kokku küttekuludelt. Seni on ettevõttes olnud kasutusel elektriküte.

Majandusaasta jooksul maksti emaettevõttele tagasi laenu summas: 141 679 eurot.

Keskmine töötajate arv 2013. aastal oli 55 (arvestamata täistööaega) ning nende töötasu üldsumma oli 403 tuhat eurot (see summa ei sisalda töötajatele antud erisoodustusi ega töötasule lisanduvaid makse), s.h. tegevjuhi töötasu 62 tuhat eurot.

Nõukogu liikmetele töötasu ei makstud . Samuti ei ole ette nähtud tasu ega soodustusi nende tagasikutsumisel või ametist lahkumisel.

2013. aastal dividende ei makstud.

AS Vikan Estonia peamised finantssuhtarvud:	2013	2012
Müügitulu (eurodes)	1 940 018	2 359 876
Müügitulu kasv (%)	-17,79	-6,78
Puhaskasum (eurodes)	-760	194 096
Puhasrentaablus (%)	-0,04	8,22
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)	3,5	5,25
ROA (%)	-0,07	15,87
ROE (%)	-0,09	22,17

Finantssuhtarvude arvutamisel kasutatud valemid :

Müügitulu kasv (%) = [(müügitulu 2013-müügitulu 2012)/müügitulu 2012] x 100

Puhasrentaablus (%) =[(puhaskasum/müügitulu) x 100]

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/ lühiajalised kohustused

ROA (%) =[(puhaskasum/ varad)x 100]

ROE (%)=[(puhaskasum/ omakapital) x 100]

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	146 231	136 471	2
Nõuded ja ettemaksed	118 809	317 295	3
Varud	562 447	439 688	4
Kokku käibevara	827 487	893 454	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	0	85	3
Materiaalne põhivara	283 404	329 475	7
Kokku põhivara	283 404	329 560	
Kokku varad	1 110 891	1 223 014	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	35 787	43 026	10
Võlad ja ettemaksed	200 350	127 008	11
Kokku lühiajalised kohustused	236 137	170 034	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	177 466	10
Kokku pikaajalised kohustused	0	177 466	
Kokku kohustused	236 137	347 500	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	25 565	25 565	13
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	847 393	653 297	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-760	194 096	
Kokku omakapital	874 754	875 514	
Kokku kohustused ja omakapital	1 110 891	1 223 014	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	1 940 018	2 359 876	14
Muud äritulud	4 556	3 718	15
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 136 949	-1 361 914	16
Mitmesugused tegevuskulud	-151 947	-133 424	17
Tööjõukulud	-594 506	-566 755	18
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-51 411	-93 305	7
Muud ärikulud	-126	-35	19
Kokku ärikasum (-kahjum)	9 635	208 161	
Intressikulud	-6 060	-11 943	20
Muud finantstulud ja -kulud	-4 335	-2 122	21
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-760	194 096	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-760	194 096	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	9 635	208 161	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	51 411	93 305	7
Kokku korrigeerimised	51 411	93 305	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	198 068	-132 366	
Varude muutus	-122 759	68 196	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	73 342	-52 581	
Makstud intressid	-6 060	-11 943	20
Kokku rahavood äritegevusest	203 637	172 772	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-5 340	-10 876	7
Antud laenud	0	-1 000	
Antud laenude tagasimaksed	503	412	
Laekunud intressid	25	76	21
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-4 812	-11 388	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-182 483	-139 818	10
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-2 222	-7 947	8
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-184 705	-147 765	
Kokku rahavood	14 120	13 619	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	136 471	125 050	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	14 120	13 619	
Valuutakursside muutuste mõju	-4 360	-2 198	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	146 231	136 471	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	25 565	2 556	653 297	681 418
Aruandeaasta kasum (kahjum)			194 096	194 096
31.12.2012	25 565	2 556	847 393	875 514
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-760	-760
31.12.2013	25 565	2 556	846 633	874 754

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Vikan Estonia 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamisarvestuses ja -aruannetes kasutatakse jätkuvalt samu arvestuspõhimõtteid, aruandlusviise ning aruandeskeeme. Kasumiaruanne on koostatud lähtudes skeemist nr.1 ning rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on esimest korda rakendatud 2011. aastal muudetud raamatupidamistoimikonna juhendeid, mis on kohustuslikud alates aruandeperioodidest, mis algasid 2013. aasta 1. jaanuaril ja hiljem. Muudetud juhendite rakendamise tõttu arvestuspõhimõtetes muutusi ei toimunud.

Toimunud on muudatus raamatupidamislikes hinnangutes.

2013.a. on muudetud hinnangut vara põhivaraks klassifitseerimise alampiiri kohta. Alates 01.01.2013 loetakse majandustegevuses kasutatavaid varasid põhivaraks, kui nende soetusmaksumus on 1800 eurot või enam. Kuni 31.12.2012 oli põhivara arvelevõtmise alampiiriks 639 eurot. Seoses põhivara arvelevõtmise alampiiri tõstmisega on 2013.a. kajastatud väheväärtusliku inventarina lõppenud majandusaasta kuludes varasid soetusmaksumusega 639 -1800 eurot kokku summas 6 099 eurot, mis hinnangut muutmata oleks kajastatud põhivarana.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit).

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja –kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (nõuded teiste kontserni ettevõtete vastu, viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi.

Valmis- ja lõpetamata toodangu jäägid bilansis sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (materjalide ja pakkematerjali maksumus ning tootmistööliste töötasu) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete kulum, remondikulu, elekter jne.).

Toodangu omahind arvestatakse standardhinna meetodil.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate toodete hinnanguline maksumus ületab samade valmistoodete netorealiseerimismaksumuse. Varude allahindlusi nende netorealiseerimismaksumusele kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud toodangu kuluna (Real "Kaubad, toore, materjal ja teenused").

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1 800 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1 800 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana.

Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt.

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1800

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
hooned	3-50
tootmiseseadmed ja -masinad	5
transpordivahendid	5-7
muu inventar ja IT seadmed	4-5

Rendid

Rendiarvestus

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis on amortisatsiooniperioodiks vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Bilansis kajastatakse eraldis, juhul kui ettevõtte lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel lähtutakse juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on bilansipäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustuste rahuldamiseks.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul alla 50%, avalikustatakse nende olemasolul tingimuslike kohustustena raamatupidamise aastaaruande lisades.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Tulud

Müük kajastatakse raamatupidamises tekkepõhiselt vastavalt kauba omandiõiguse üleminekule müüjalt ostjale. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitul arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitul kassapõhiselt.

Seotud osapooled

AS Vikan Estonia aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks :

- a. omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- b. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h. emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- c. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d. eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes

tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisas 12.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

Uurimis- ja arenguväljaminekute kajastamine

Uurimistegevusega seotud väljaminekud (ehk uurimisväljaminekud) on uute teaduslike või tehniliste teadmiste loomise või vastava informatsiooni kogumise eesmärgil läbiviidud uuringute ja teadustööga seotud kulutused. Uurimisväljaminekud on seotud teadusliku või tehnilise aluse loomisega uute võimalike toodete ja teenuste väljatöötamiseks ning need kajastatakse kuluna nende tekkimise hetkel. Arendusväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimistulemuste rakendamisel uute konkreetsete toodete, teenuste, protsesside või süsteemide väljatöötamiseks, kujundamiseks või testimiseks.

Kuna Vikan Estonia AS-is tehtud uurimis- ja arenguväljaminekud ei ole selgelt eristatavad ning arenguväljaminekutelt tulevikus saadav kasu ei ole usaldusväärselt mõõdetav, kajastatakse nii uurimis- kui arenguväljaminekud aruandeperioodi kuluna.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	695	462
Arvelduskontod	145 536	136 009
Kokku raha	146 231	136 471

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	43 210	43 210		
Ostjatelt laekumata arved	43 210	43 210		
Nõuded seotud osapoolte vastu	49 364	49 364		22
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 408	1 408		5
Muud nõuded	18 035	18 035		6
Laenunõuded	85	85		
Viitlaekumised	17 950	17 950		
Ettemaksed	6 792	6 792		
Tulevaste perioodide kulud	6 792	6 792		
Kokku nõuded ja ettemaksed	118 809	118 809		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	190 528	190 528		
Ostjatelt laekumata arved	190 528	190 528		
Nõuded seotud osapoolte vastu	95 313	95 313		22
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 508	3 508		5
Muud nõuded	26 684	26 599	85	6
Laenunõuded	588	503	85	
Viitlaekumised	26 096	26 096		
Ettemaksed	1 347	1 347		
Tulevaste perioodide kulud	1 347	1 347		
Kokku nõuded ja ettemaksed	317 380	317 295	85	

"Laenunõuded" - Ettevõtte töötajale antud laen, intressimäär 2 % aastas.

"Nõuded seotud osapoolte vastu" on tekkinud seoses tavapärase äritegevusega kaupade ja teenuste müügil.

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	439 567	357 563
Lõpetamata toodang	42 842	32 551
Valmistoodang	80 038	49 574
Kokku varud	562 447	439 688
	2013	2012
Varude allahindlus ja mahakandmine	1 512	19 554

Seoses varude netorealiseerimismaksumuse langemisega alla nende soetamismaksumuse hinnati majandusaastal valmistoodangut alla 1 512 euro väärtuses.

Samas aga tühistati materjali allahindlust 10 863 ning pooltoodangu allahindlust 1 132 euro võrra.

Laost kanti lõplikult maha varem allahinnatud varusid 13 938 eurot.

Allahinnatud varude saldo seisuga 31.12.2013 oli 11 266 eurot.

Eelmisel majandusaastal hinnati varusid alla 19 554 euro väärtuses (lõpetamata toodangut 1 492 eurot ning materjali 18 062 eurot). Allahinnatud varude saldo seisuga 31.12.2012 oli 35 687 eurot.

Panditud varude kohta v.t. lisa 10 ("muud varad").

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	1 408		3 508	
Üksikisiku tulumaks		11 469		9 312
Erisoodustuse tulumaks		1 062		928
Sotsiaalmaks		24 150		20 673
Kohustuslik kogumispension		1 025		784
Töötuskindlustusmaksed		1 817		2 180
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 408	39 523	3 508	33 877

Lisa 6 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenunõuded	85	85			
Viitlaekumised	17 950	17 950			
Kokku muud nõuded	18 035	18 035			3

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenunõuded	588	503	85		
Viitlaekumised	26 096	26 096			
Kokku muud nõuded	26 684	26 599	85		3

Seisuga 31.12.2013.a. viitlaekumiste summa 17 950 eurot kajastab nõuet hankijale seoses allahindlusega tooraine ostudelt 2013. aasta eest.

2012. aasta lõpus oli viitlaekumisena kajastatud tooraine aastaallahindluse summa 26 000 eurot.

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

										Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed					
31.12.2011										
Soetusmaksumus	6 112	284 787	69 588	5 434	587 652	662 674	5 070			958 643
Akumuleeritud kulum		-39 004	-64 729	-3 728	-435 968	-504 425	-3 309			-546 738
Jääkmaksumus	6 112	245 783	4 859	1 706	151 684	158 249	1 761			411 905
Ostud ja parendused		7 710		695	2 470	3 165				10 875
Amortisatsioonikulu		-7 221	-4 859	-879	-79 830	-85 568	-516			-93 305
31.12.2012										
Soetusmaksumus	6 112	292 497	69 588	5 450	557 125	632 163	5 070			935 842
Akumuleeritud kulum		-46 225	-69 588	-3 928	-482 801	-556 317	-3 825			-606 367
Jääkmaksumus	6 112	246 272	0	1 522	74 324	75 846	1 245			329 475
Ostud ja parendused					2 500	2 500		2 840	2 840	5 340
Amortisatsioonikulu		-8 393	0	-724	-41 912	-42 636	-382			-51 411
31.12.2013										
Soetusmaksumus	6 112	292 497	69 588	5 450	551 663	626 701	5 070	2 840	2 840	933 220
Akumuleeritud kulum		-54 618	-69 588	-4 652	-516 751	-590 991	-4 207			-649 816
Jääkmaksumus	6 112	237 879	0	798	34 912	35 710	863	2 840	2 840	283 404

Täielikult amortiseerunud põhivara (0- jääkväärtusega) oli 31.12.2013. a. AS Vikan Estonia arvel soetusmaksumusega 505 974 eurot (31.12.2012.a. oli 363 816 eurot).

Võlakohustuste tagatiseks panditud materiaalse põhivara objektide kohta v.t. lisa 10.

Lisa 8 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Transpordivahend	2 222	2 222			6 kuu Euribor+2,5%	EUR	30.04.2013
Kapitalirendikohustused kokku	2 222	2 222					

2013. aastal tasuti täielikult kapitalirendil olnud transpordivahendi eest ning omandiõigus varale läks üle AS Vikan Estoniale.

Lisa 9 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	8 895	0
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	12 187	0
1-5 aasta jooksul	15 682	0

AS Vikan Estonia võttis majandusaastal kasutusrendile kaks sõiduauto (rendiperioodiga kolm aastat). Rentnikul on õigus peale rendiperioodi lõppu vara välja osta.

Lisa 10 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Laen Swedbankist	35 787	35 787			3,24%	EUR	05.10.2014	
Lühiajalised laenud kokku	35 787	35 787						
Laenukohustused kokku	35 787	35 787						
	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Laen Swedbankist	76 591	40 804	35 787		6 kuu Euribor+2,9%	EUR	05.10.2014	
Laen emaettevõttelt	141 679	0	141 679		3,6 %	EUR	31.12.2014	
Pikaajalised laenud kokku	218 270	40 804	177 466					
Kapitalirendikohustused kokku	2 222	2 222						8
Laenukohustused kokku	220 492	43 026	177 466					

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Maa	6 112	6 112
Ehitised	237 879	246 272
Muud varad	127 823	127 823
Kokku	371 814	380 207

AS Vikan Estonia poolt Swedbankist saadud laenu tagatiseks on panditud järgmised varad: 1) hüpoteek kinnistule asukohaga Kingu 1a, Põltsamaa 2) kommertspant laenusaaaja vallasvarale, tagatise summa: 127 823 eurot.
Majandusaastal tasuti emattevõttele 2012. aasta lõpuks jäänud laenujääk: 141 679 eurot.

Lisa 11 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	85 786	85 786			
Võlad töövõtjatele	50 519	50 519			
Maksuvõlad	39 523	39 523			5
Muud võlad	4 041	4 041			
Võlad seotud osapooltele	20 481	20 481			22
Kokku võlad ja ettemaksed	200 350	200 350			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	24 876	24 876			
Võlad töövõtjatele	46 343	46 343			
Maksuvõlad	33 877	33 877			5
Muud võlad	4 171	4 171			
Võlad seotud osapooltele	17 741	17 741			22
Kokku võlad ja ettemaksed	127 008	127 008			

"Võlad seotud osapooltele" on seoses tavapärase kauba ja teenuste ostuga.

Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	668 840	669 440
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	177 793	177 953
Kokku tingimuslikud kohustused	846 633	847 393

Lisa 13 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	25 565	25 565
Aktsiate arv (tk)	255 646	255 646
Aktsiate nimiväärtus	0.10	0.10

Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Rootsi	429 528	510 974
Soome	2 140	3 714
Taani	1 014 823	1 087 917
Eesti	45 196	34 083
Holland	456 331	723 436
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 948 018	2 360 124
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	-8 000	-248
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	-8 000	-248
Kokku müügitulu	1 940 018	2 359 876
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Muude valmis tekstiilitoodete tootmine (13929)	1 940 018	2 359 876
Kokku müügitulu	1 940 018	2 359 876

Lisa 15 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum valuutakursi muutustest	4 518	861
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	477
Muud	38	2 380
Kokku muud äritulud	4 556	3 718

Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	978 707	1 216 293
Energia	23 652	20 880
Elektrienergia	23 652	20 880
remondimaterjal,korrashoid,remonditeenus	14 407	14 198
tööjõurent tootmises	115 295	106 027
Muud	4 888	4 516
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 136 949	1 361 914

Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Energia	15 979	14 379
Kütus	15 979	14 379
Mitmesugused bürookulud	34 043	24 700
Lähetuskulud	25 616	766
Koolituskulud	572	1 735
Riiklikud ja kohalikud maksud	150	150
Kindlustuskulud	7 267	8 687
Audiitorteenuse kulud	3 996	4 000
Sidevahendite kulud	1 689	2 847
Külaliste vastuvõtu kulud	3 646	3 454
Remondikulud	8 279	5 685
Uurimis-, arengu- ja juhtimiskulud	24 532	47 209
Muud	26 178	19 812
Kokku mitmesugused tegevuskulud	151 947	133 424

Lisa 18 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	447 236	426 071
Sotsiaalmaksud	147 270	140 684
Kokku tööjõukulud	594 506	566 755
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	53	54

2013. a. palgakulus on kajastatud erisoodustus summas 31 404 eurot, erisoodustuse tulumaks summas 11 175 eurot ning omatarbe käibemaks 1 792 eurot.

Sotsiaalmaksukulu sisaldab erisoodustuse sotsiaalmaksu summas 17 560 eurot.

2012. aastal on kajastatud palgakulus erisoodustus summas 28 723 eurot, erisoodustuse tulumaks summas 9 199 eurot ning omatarbe käibemaks 1 024 eurot.

Sotsiaalmaksukulu sisaldab erisoodustuse sotsiaalmaksu summas 14 455 eurot.

Lisa 19 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	27
Maksuintressid	17	0
Muud	109	8
Kokku muud ärikulud	126	35

Lisa 20 Intressikulud

(eurodes)

	2013	2012
Intressikulu laenudelt	6 047	11 672
Intressikulu kapitalirendilt	13	271
Kokku intressikulud	6 060	11 943

Lisa 21 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-4 360	-2 198
Intressitulu	25	76
Kokku muud finantstulud ja -kulud	-4 335	-2 122

Lisa 22 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Vikan A/S
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Taani
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Vissing Holding A/S
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Taani

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	37 379	0	66 005	141 679
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	11 985	20 481	29 308	17 741

2013	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	-27 399	1 036 926	141 679
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	317 591	398 224	
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	937		
2012	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	-12 673	1 085 813	101 245
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	270 204	415 082	
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	3 127		

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	61 820	61 651

Negatiivne ostusumma emaettevõtjalt nii 2013. aastal kui ka 2012.aastal on tingitud emaettevõtja poolt esitatud kreditarvest. Kreditarvega kompenseeritakse kulud kogu grupi tarbeks tehtud tootearenduskulude katteks.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.04.2014

VIKAN ESTONIA AS (registrikood: 10243241) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PAULI VALTERI MENTU	Juhatuse liige	28.04.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Vikan Estonia AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Vikan Estonia AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 20.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta. Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Vikan Estonia AS finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Kaja Peedu

Vandeaudiitori number 203

Peedu Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 255

Märjamaal,

28. aprillil 2014

Audiitorite digitaalallkirjad

VIKAN ESTONIA AS (registrikood: 10243241) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAJA PEEDU	Vandeaudiitor	28.04.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	847 393
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-760
Kokku	846 633
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	846 633
Kokku	846 633

AS Vikan Estonia juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku katta 2013. aasta puhaskahjum eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvel.

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	847 393
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-760
Kokku	846 633
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	846 633
Kokku	846 633

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude valmis tekstiiltoodete tootmine	13929	1940018	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7762460
Faks	+372 7762461
E-posti aadress	info.ee@vikan.com
E-posti aadress	paulimentu@vikan.com